

**DECLARATION OF THE INTER-AMERICAN DRUG ABUSE
CONTROL COMMISSION ON THE MULTILATERAL
EVALUATION MECHANISM**

**DECLARACION DE LA COMISION INTERAMERICANA PARA EL
CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS SOBRE EL MECANISMO DE
EVALUACION MULTILATERAL**

**DECLARAÇÃO DA COMISSÃO INTERAMERICANA PARA O
CONTROLE DO ABUSO DE DROGAS SOBRE O MECANISMO DE
AVALIAÇÃO MULTILATERAL**

**DECLARATION DE LA COMMISSION INTERAMERICAINE DE
LUTTE CONTRE L'ABUS DES DROGUES SUR LE MECANISME
D'EVALUATION MULTILATERALE**

MONTEVIDEO, URUGUAY

**DECLARACION DE LA COMISION INTERAMERICANA PARA EL
CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS SOBRE EL MECANISMO DE
EVALUACION MULTILATERAL**

Nosotros, los Estados miembros de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas de la Organización de los Estados Americanos,

REUNIDOS en Montevideo, Uruguay, en ocasión del Vigésimo Sexto Período Ordinario de Sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), y una vez que ha resuelto aprobar el establecimiento del Mecanismo de Evaluación Multilateral,

TENIENDO PRESENTE que los Jefes de Estado y de Gobierno reunidos en la II Cumbre de las Américas, celebrada en Santiago de Chile en abril de 1998, acordaron un Plan de Acción en el cual establecieron que sus gobiernos *“continuarán desarrollando sus esfuerzos nacionales y multilaterales para lograr la plena aplicación de la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio y fortalecerán esa alianza sobre la base de los principios de respeto a la soberanía y a la jurisdicción territorial de los Estados, reciprocidad, responsabilidad compartida, integralidad y equilibrio en el tratamiento del tema, de conformidad con sus respectivos ordenamientos jurídicos”*.

TENIENDO PRESENTE ASIMISMO que, con el propósito de fortalecer la confianza mutua, el diálogo y la cooperación hemisférica y sobre la base de los principios antes señalados, el Plan de Acción establece el compromiso de *“desarrollar, dentro del marco de la CICAD, un proceso único y objetivo de evaluación gubernamental de carácter multilateral, para dar seguimiento al progreso individual y colectivo de los esfuerzos hemisféricos y de todos los países participantes de la Cumbre en el tratamiento de las diversas manifestaciones del problema”*,

RECONOCIENDO la importancia de la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio, aprobada en Buenos Aires por el Vigésimo Período Ordinario de Sesiones de la CICAD y suscrita en Montevideo en diciembre de 1996, como marco de referencia para orientar la cooperación interamericana frente a los problemas ocasionados por el uso indebido, la producción, tráfico y distribución ilícitos de drogas y sus modalidades conexas,

CONVENCIDOS de que la cooperación multilateral es la vía para asegurar la evaluación objetiva de los esfuerzos de los Estados para enfrentar el problema de las drogas,

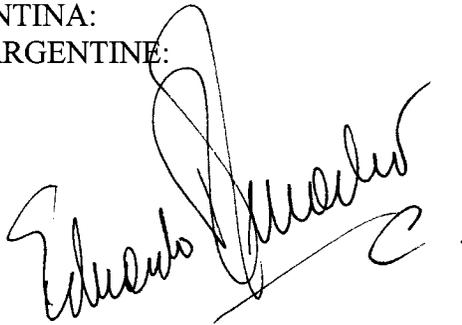
CONSCIENTES de la utilidad que revisten los avances alcanzados en el fortalecimiento de la cooperación hemisférica para esfuerzos similares realizados en otras regiones y en el ámbito de la Organización de las Naciones Unidas,

1. Acogemos con satisfacción los resultados de la labor realizada por el Grupo de Trabajo Intergubernamental de la CICAD sobre el establecimiento del Mecanismo de Evaluación Multilateral, concluido en Ottawa, Canadá en septiembre de 1999.
2. Expresamos nuestro más decidido respaldo para la puesta en práctica del Mecanismo de Evaluación Multilateral, aprobado por el Vigésimo Sexto Período Ordinario de Sesiones de la CICAD.
3. Reafirmamos los principios en los que se fundamenta el Mecanismo de Evaluación Multilateral, a saber, el respeto a la soberanía, la jurisdicción territorial y el orden jurídico interno de los Estados, así como la reciprocidad, responsabilidad compartida, integralidad y equilibrio en el tratamiento del tema, la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio y los acuerdos e instrumentos internacionales vigentes.
4. Decidimos que el Mecanismo de Evaluación Multilateral será aplicable a todos los Estados, individual y colectivamente; será gubernamental, único y objetivo con la participación de representantes especializados de los gobiernos; será transparente, imparcial y equitativo para asegurar una evaluación objetiva; garantizará una participación plena y oportuna de los Estados, basada en normas y procedimientos de aplicación general, mutua y previamente establecidos, para garantizar un proceso equitativo de evaluación; excluirá sanciones de cualquier naturaleza; y respetará la confidencialidad de las deliberaciones y de las informaciones administradas por los Estados de acuerdo con las normas y procedimientos preestablecidos;
5. Nos comprometemos a apoyar la realización y conclusión exitosa de la primera ronda de evaluación en el año 2000, la cual será efectuada por el Grupo de Expertos Gubernamentales integrado por representantes de los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos.
6. Solicitamos a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD a brindar el apoyo necesario al Grupo de Expertos Gubernamentales para asegurar la culminación de la primera ronda de evaluación en diciembre del año 2000, a fin de que los resultados sean presentados a la Cumbre de las Américas, a celebrarse en la ciudad de Québec, Canadá en el año 2001.

POR ANTIGUA Y BARBUDA:
FOR ANTIGUA AND BARBUDA:
POR ANTÍGUA E BARBUDA:
POUR ANTIGUA-ET-BARBUDA:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ronald A. Hunt". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath.

POR LA REPUBLICA ARGENTINA:
FOR THE ARGENTINE REPUBLIC:
PELA REPÚBLICA ARGENTINA:
POUR LA REPUBLIQUE ARGENTINE:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Eduardo Duhalde". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath.

POR EL COMMONWEALTH DE LAS BAHAMAS:
FOR THE COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS:
PELA COMMONWEALTH DAS BAHAMAS:
POUR LE COMMONWEALTH DES BAHAMAS:

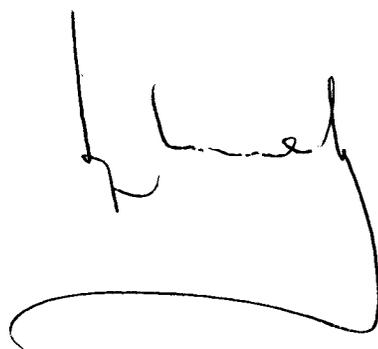
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Arthur J. Butler". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath.

POR BARBADOS:
FOR BARBADOS:
POR BARBADOS:
POUR LA BARBADE:

A stylized, cursive handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the end.

POR BELICE:
FOR BELIZE:
POR BELIZE:
POUR LE BELIZE:

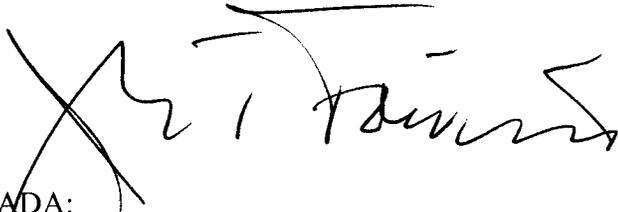
POR BOLIVIA:
FOR BOLIVIA:
PELA BOLÍVIA:
POUR LA BOLIVIE:

A handwritten signature in black ink, featuring a prominent vertical stroke on the left, a horizontal line across the middle, and a large, sweeping curve at the bottom.

POR BRASIL:
FOR BRAZIL:
PELO BRASIL:
POUR LE BRÉSIL:



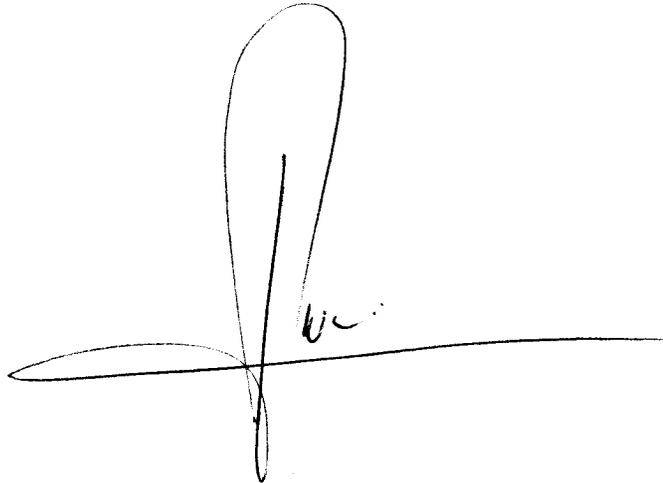
POR CANADA:
FOR CANADA:
PELO CANADÁ:
POUR LE CANADA:



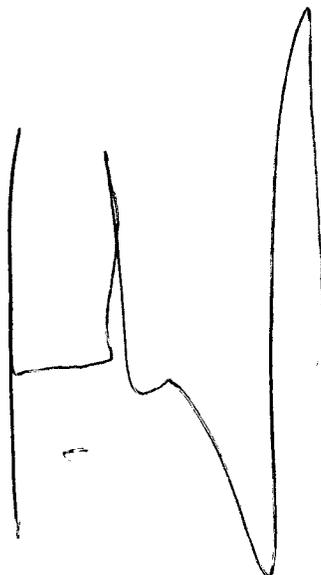
POR COLOMBIA:
FOR COLOMBIA:
PELA COLÔMBIA:
POUR LA COLOMBIE:



POR COSTA RICA:
FOR COSTA RICA:
PELA COSTA RICA:
POUR LE COSTA RICA:

A stylized handwritten signature consisting of a vertical line that loops at the top and bottom, intersected by a horizontal line. There is a small mark resembling the letters 'UC' near the intersection.

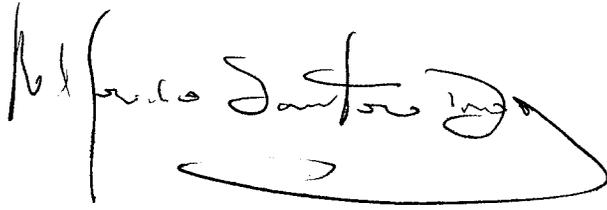
POR CHILE:
FOR CHILE:
PELO CHILE:
POUR LE CHILI:

A stylized handwritten signature consisting of a vertical line on the left, a horizontal line extending to the right, and a large, sweeping curve on the right side.

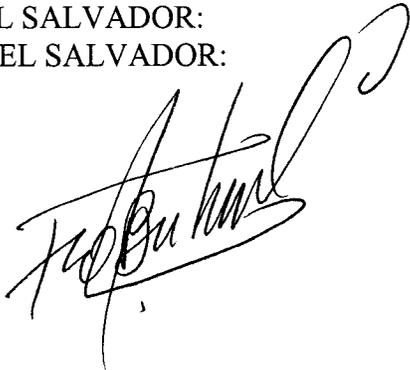
POR EL COMMONWEALTH DE DOMINICA:
FOR THE COMMONWEALTH OF DOMINICA:
PELA COMMONWEALTH DA DOMINICA:
POUR LE COMMONWEALTH DE LA DOMINIQUE:

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'A. B. Wallace'.

POR ECUADOR:
FOR ECUADOR:
PELO EQUADOR:
POUR L'EQUATEUR:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rafael Santos Lozano". The signature is written in a cursive style and is enclosed within a large, hand-drawn oval shape.

POR EL SALVADOR:
FOR EL SALVADOR:
POR EL SALVADOR:
POUR EL SALVADOR:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Roberto Antonio". The signature is written in a cursive style and is enclosed within a large, hand-drawn oval shape.

POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:
FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:
PELOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA:
POUR LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Robert B. Beers". The signature is written in a cursive style and is enclosed within a large, hand-drawn oval shape.

POR GRENADA:
FOR GRENADA:
POR GRENADA:
POUR LA GRENADE:

POR GUATEMALA:
FOR GUATEMALA:
PELA GUATEMALA:
POUR LE GUATEMALA:

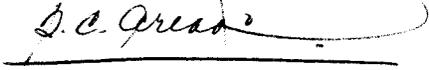
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Juan Diego". The signature is written in a cursive style with a large, prominent loop for the letter 'D'.

POR GUYANA:
FOR GUYANA:
PELA GUIANA:
POUR LE GUYANA:

POR HAITI:
FOR HAITI:
PELO HAITI:
POUR HAITI:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. C. Greig', written in a cursive style.

POR HONDURAS:
FOR HONDURAS:
POR HONDURAS:
POUR LE HONDURAS:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. C. Greig', written in a cursive style and underlined.A large, handwritten signature in black ink, appearing to be 'Richard L. Bernal', written in a cursive style.

POR JAMAICA:
FOR JAMAICA:
PELA JAMAICA:
POUR LA JAMAIQUE:

POR MEXICO:
FOR MEXICO:
PELO MÉXICO:
POUR LE MEXIQUE:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Claude Helie". The signature is written in a cursive, flowing style.

POR NICARAGUA:
FOR NICARAGUA:
PELA NICARÁGUA:
POUR LE NICARAGUA:

POR PANAMA:
FOR PANAMA:
PELO PANAMÁ:
POUR LE PANAMA:

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of vertical strokes followed by a long, sweeping diagonal line.

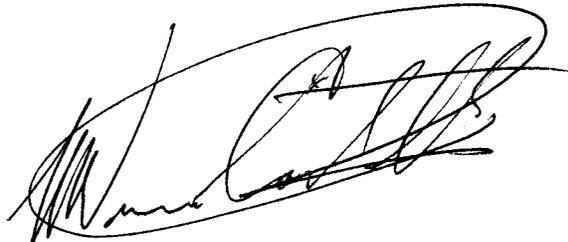
POR PARAGUAY:
FOR PARAGUAY:
PELO PARAGUAI:
POUR LE PARAGUAY:



POR PERU:
FOR PERU:
PELO PERU:
POUR LE PÉROU:



POR LA REPUBLICA DOMINICANA:
FOR THE DOMINICAN REPUBLIC:
PELA REPÚBLICA DOMINICANA:
POUR LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE:



POR SANTA LUCIA:
FOR SAINT LUCIA:
POR SANTA LÚCIA:
POUR SAINTE-LUCIE:

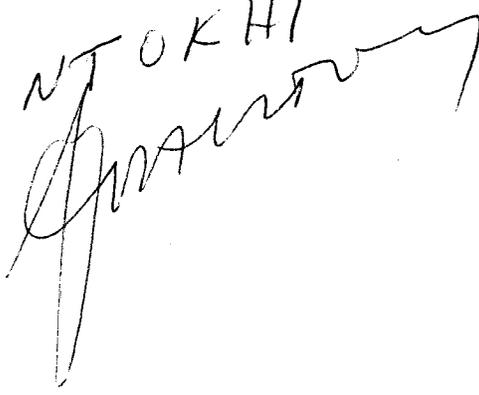
POR SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS:
FOR SAINT VINCENT AND THE GRENADINES:
POR SÃO VICENTE E GRANADINAS:
POUR SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Harris', written in a cursive style.

POR ST. KITTS Y NEVIS:
FOR ST. KITTS AND NEVIS:
POR ST. KITTS E NEVIS:
POUR ST KITTS ET NEVIS:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Nevis', written in a cursive style.

POR SURINAME:
FOR SURINAME:
PELO SURINAME:
POUR LE SURINAME:

Ch. SANTOKHI


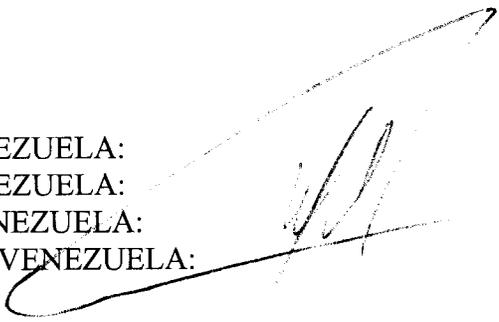
POR TRINIDAD Y TOBAGO:
FOR TRINIDAD AND TOBAGO:
POR TRINIDAD E TOBAGO:
POUR LA TRINITÉ-ET-TOBAGO:



POR URUGUAY:
FOR URUGUAY:
PELO URUGUAI:
POUR L'URUGUAY:



POR VENEZUELA:
FOR VENEZUELA:
PELA VENEZUELA:
POUR LE VENEZUELA:

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over the text. The signature is highly cursive and appears to be a name, possibly starting with 'J' and 'A'.